

دارالخلافه  
درسعادتنه باپ عالي حاده منذه  
اداره منصوصه  
 محل اداره :

# مُسْنَدُ الْفَقِيرِ صَرِيفٌ

١٣٢٦

دين، فلسفه، ادبیات، حقوق و علوم دن باحث هفتاه لق رساله در

مسکونه، موافق آثار جذب هم می اخوندیه قبول او نویه

درج اینمهن آثار اعاده او ناز

امام

درسادته نسخه بی ۰ ۵ پاره در

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندر یا پرسه سنوی  
۲۰ فروش فضلہ آنلر

درسادته بوسته ایله کوندر یا پرسه ولايات بدی اخذ او نوره

بر صحی سنه

۳۲۴ شعباط ۳۲۷ پنجشنبه ۵

عدد : ۲۶

مؤسسی : ابوالعلاء زین العابدین - ح . اشرف ادیب  
سنہ لکی الق آیلني

درسادته	۶۵	۶۵
ولاياته	۸۰	۸۰
ملک اجنیده ده	۸۰	۸۰

حوالس خمس ظاهره بواحتیاجاتی دفعه و حیاتی حفظه مدار ایسه ده  
انسان بالکن کندی حوالس ظاهره سیله هر مطالوبی استحصاله و هر  
مضری دفع وازاله به موفق اوله من . بوباده هم جنسنک معاونته  
دختی محتاج اولور . کرک نافع و کرک هضر بالذات کندیستک احساس  
ایده مدیکی شیلری بر منبع صدقدن استماع واستخبار ایلک مجبور یتنده  
بولازور . چونکه کاذب اولان بر کیسه — بعیدی قریب ، قریبی بعید ،  
نافعی هضر ، هضری نافع صورتنه کوستردیکی ایچون — بر واسطه  
جهالت و وسیله ضلالت و معین شقاوتدره اویله ایسه « صدق » صفتیک  
دختی وجود انسان ایچون بر رکن رکن و بهای نوع بشرا ایچون بر اساس  
رصین و بین الاهالی محبت و مناسبتی تحریم و تقویه به برسیب مین اولدیغی  
وبناءً علیه کرک الفت مدنیه و کرک الفت منزله نک آنسز تحقیقی غیر  
ممکن بولندیغی دختی ثابت اولدی .

موسیٰ کاظم

مکالمہ

رد اباظیل

باکو اهالی اسلامیہ سندن واورادہ منتشر [ حیات ] غزنیہ سی  
محرر لرندن طالب زادہ اخوند یوسف [ حقیقت اسلام ] نام برائی نہ  
تورات و انجیل ک دو چار تحریف اول دیغنا و قرآن کریم ک هر درلو  
تحریف دن مصون بولندیغنا داڑبرار بحث ایتمش بونک او زرینہ امیر خان  
نامنده بر عالم نصرانی چیقوب اخوند یوسفہ خطاباً واو اثرہ مقابله  
[ تورات، انجیلامی تحریف یوقسہ قرآن؟ ] عنوانی بررسالہ یازہرق  
بورسالہی بتوں بلاد اسلامیہ نشرہ باسلامش و بونک برنسخہ سیدہ  
پدرمنہ واصل اول مشادر ۔

شو عنواندن دخی اکلاشیداینی اوزره امیر خان بورساله سندھ  
حاشا قرآنده تحریفات اجرا ایدیلدیکنی ادعا ایتمش و بودعوائمه برچوق  
روایات تاریخیه و آیات قرآنیه وبعض احادیث شریفه ایله استدلاله  
پلنهش و بمیانده قرآن حقیقت بیانزک شان عالیلرینه اصلا پائیشیها جق  
برچوق نفوهات باطله به دخی جرئت ایتمشد .

اعلای اسلامیه طرفین بوكا قارشو مدافعه نامه‌ئر بازیله رق بونک  
شد تله‌رد او لنه جنگی در کار ایسه‌ده او بله بر خدمت مقدسیه آشتراك فکری  
بزده دخی غلیانه کلدیکنندن بود ساله‌یی او قور او قوماز همان الیه قلمی  
آلوب امیر خان جنا بلوینک رساله مذکوره سندیکی او دعوای باطنی  
آیات ایچون سرد ایتدیکی استدلالات و اهیه‌سنی و تفوهات غیرلایقه‌سنی  
روجه آئی زده شروع ایلدم تو فیق اللہ در

موفق او لورل . کورلمزی که بر معلم اقران و امثال‌الدن در سجهه کری  
فالمیش بولنچان بر شاکردینی : « اقران و امثال‌الکدن سکری فالمیه  
او تائیمیور میست؟ » دیه نصل تو بخ و تکدیر ایدر . اکر حیادنیان خصلت  
حسنه او لمیه ایدی ه بتو بخ و تکدیر که تائیری او لور ، نده بر کیسی  
علم و فضیله دعوت ایچون یول بولنورایدی . بناءً علیه بوججهه عالیه نک  
مرجع معالی و منبع فضائل نامتناهی او لدبانی تعین ایدی .

برده بو خصلت حیادن عاری بر قوم فرض ایدهلم : عجبا بزانلرده  
فحشیان ظاهره، منافسات علانیه، غلظت طبیعیه و مساوی اخلاقیه دن،  
خسائیں اموره و رذائل شیونه انہما کدز ماعدا نہ کوره بیايرز ؟ شہوات  
بیویه لرینک کندیلرینه غالب کلمی و صفات جیوانیه لرینک اراده واختیار لرینه  
مالک و هر فعل لرینه مسلط او لمش بولنی کندیلرینک شناعت و دنائی لرینه  
بر برہان کافی او لمزمی ؟ .

خاصائیل مذکوره‌دن ایکنچیسی دخی «امانت» در، امانت امین اویاق، بشقه‌سنگ آن واعتمادی قزانق، یعنی کندیسنده اصلاحخیانت بولنامق معنی‌سندو، بدیهیدرکه نوع انسانک بقایی انجق، معاملات و معماونات ایله اولوب روح معامله‌ده آنجق امانت کامله و امنیت تامه ایله حصوله کایر، اکر امانت فاسد اوور ایسه معامله‌ده فاسد اویه رق اصول معيشت بتون بتون باطل اویور، بوایسه نوع بشری سریع بر زواله ایصال ایدر، اویله ایسه تین ایتدیکه امانت خصلت شریفه‌سی دخی بقای نوع انسانک بر علت مستقله‌سی، براس‌الاسامی منزله‌سنده‌در، بسط بساط رفاهیت ایلیان وعدالته روح و جسم و پرن دخی انجق او سجده شریفه اولوب آنسز برشی حاصل اویاق احتمالی پوقدر.

اصحاب ادیانده بولنان خصال ممدوحه نک او چنجه او ده  
«صدق» در . انسانک بر چوق احتیاجله، بر چوق ضرورتلره معروض  
اولدینه در کاردر . ابواب احتیاجنی سد و اسباب ضرورتی دفع ایده جلک  
شپلر ایسه و راه پرده خناده مستور و تخت حجاب غیبده مکنوندر .  
چونکه انسان بیلدیکی بر عالم غیبدن وینه بیلدیکی بر عالم شهوده  
کلش وابتدای نشستنده تنها برازويده، مظالم بر کوشده عزالت نشین  
اقامت او ملقده بولغش او ملغله نه بر کیس-ه نک اسماي بیلیره نه ده بر شبیث  
رسمی طایر . انسان بولیله کال ضعفیله برابر قدم نهاده عالم وجود  
اولدینه حالده کویا او لجه هرثی بیلش او کرنش و کندیسی محافظه  
و حیاتی ادامه ایچون هر درلو لوازمات بشریه و اسباب تدافیه سی  
احضردار ایلش ایمش کی دنیا یه کلز بر چوق احتیاجات مبرمه یه  
محکوم اولور .

بتوں سعادت دنیویہ واخزوییہ نائلیتندن دھا قیتلی بر نعمت عظما  
بیلیور ایدی .

هر کسک شرف و منی ، مرتبہ رفقی حفظ ایشانیک ایات  
کریمہ نک مقداریله تقدیر او لیور ایدی . هرنہ وقت مسجدنبوی بکیر لسہ  
اندہ تلاوت قرآن ایله مشغول نیجہ اصحاب کرامک زمنہ طفیلہ لری  
سامہ نواز او لیور ایدی .

سلم مولی ای حذیفہ ، عبداله بن مسعود ، ابی بن کعب ، معاذ بن جبل  
حضراتی بالخاصہ تعلیم قرآن و ظیانہ مقدسہ نہ مأمور بیور لمشلر ایدی ،  
حضرت رسولک شرف دیداریله مشرف اولیان اهل آفافہ اصحاب  
کرامک کریمہ قراسندن معلمیں کوندریلیور ایدی . اکا برا حسابدن  
برچوق ذوات ایسہ بتوں قرآنی حافظہ لرنده جمع ایتدکن بشقہ هر درلو  
مشغولیت واستراحتی ترک ایله آیات جایلہ قرائیہ نک مدلول و فہوئی  
وبونلردن احکام شرعیہ نک صورت استنباطی اول حضرتندن او کریمکہ  
سمی وغیرت ایدیلیور ایدی .

ایشہ اصحاب کرامک حیر العقول اولان بوسی وغیر تلریله قرآن  
کریم زمان رسول اللہ دہ بوزلرجه ذوات معالیغا یا نک حافظہ لرنی ترین  
ایت دی . یعنی بتوں قرآن ایشته عدد لری بودرجه کثرتہ بالغ اولان  
اصحاب پروقا طرفدن از بر لردی .

ارتحال بجی متعاقب ظہور ایدن یمامہ محاربہ نہ ده اهل اسلام  
طرفدن شہد او لیلر میانندہ یتشدن زیادہ قرانک یعنی حفاظت کرامک  
بوانسی زمان رسول اللہ دہ بتوں قرآنک نیجہ ذوات کرام طرفدن از بر  
ایدلش او لیفنه بیوک بر شاهد عادلدر .

حالبوکہ بو تلاوت و حفظ قرآن مسئلہ سی یا لکن زمان بجی مخصر  
قالمادی . انک زمان سعادت لرنده عدد لری بوزلرہ بالغ اولان حفاظ  
کرامدن ماعدا جزیرۃ العربک هر قطاء سنک بتوں شہر و کویلرندہ  
ملیون لرجه خاق برچوق سوردہ از بر لریہ آدقفری کی خلافت .  
صدیقیہ و فاروقیہ دائرہ اسلام بسرعت فوق العادہ ایله توسع ایدجھے  
تلاوت و حفظ قرآن مسئلہ بی دخی او نسبتندہ اهمیتی آرڑدی .

اہل اسلام تزايد ایدجھے عدد حفاظ اونس بندہ تزايد ایدی ،  
کتاب الہمک حاملی اولان مجاهدین عرب آیات قرائیہ بحر عماندن  
قافقاسیہ و حبسستاندن مصروف قدر ساحة معمور ده نقدر شہر ، نقدر  
کوی وار ایسہ جملہ سنہ نشر ایتدیلر .

حضرت عثمان زمانندہ ایسہ حدود چیندن بحر سیوط اطلسی بہ  
قدر اولان معمورہ جہانک و دها صوکر ائری اندلس ایله هندستانک  
با جملہ مساجدنده بو کتاب کریم او قونمغہ ، از بر لریکہ باشладی .

حضرت عثمانک زمان خلافتندہ مصاحب شریفہ نک عددی بوز

امیر خان جنابری بور سالہ سندہ [قرآن مسئلہ سی] سر لو حمسی  
آلتندہ قرآن کریمہ عائد دعوای باطنی شو صورتہ اثبات ایتک ایستور :  
« تحریفات و تغیرات و تبدیلات دکل تورات و انجیلہ الاقرآن نہ در .  
یو خصوصی جنابرکزہ چوق دیہ جکمز وار ایسہ ده بر نیجہ مطلب ایله  
محضراً اکتفا ایدرز . او لا هیچ معلوم دکل که قرآنی کیم جمع ایدی .  
مسلمان عمالک چوق کونا کون افکار یا زدقلری ایچون آشکار اولور کہ  
انلر قرآنک نیجہ جمع اولیفی بیلیور لو . حاکم جنابری او ز مستدرک  
کتابندہ دیبور :

« جمع القرآن نلات مرات احمدہ با حضرت النبی الثانية بحضوره  
ابی بکر و الجمیع امثالہ هو ترتیب السور فی زمان عثمان » و بر او زکہ یرده  
یازیلیورلر :

« ابو بکر اول من جمع کتاب الله » و کویا علیہ دیبور : « اعظم  
الناس فی المصاحف اجرأ ابو بکر رحمة الله علی ابی بکر هو اول من جمع  
کتاب الله » .

وعلى خصوصیت دیبورلر : « لما كان بعد بيعة ابی بکر قعد على  
ابن ابی طا لب فی بیته فقبل لابی بکر قد کرم بیعتک فارسل اليه فقال  
اکرہت بیعتی قال لا واه قال ما الفعلة عنی قال رأیت کتاب اہیزاد فی خدئت  
نفسی ان لا ایسی روائی الابصالة حتی اجمد قال له ابو بکر فانک نم مارأیت »  
وابن اشته کتابندہ دیبور : « اول من جمع القرآن فی المصحف سالم  
مولی ابی حذیفہ و عایشہ نک ده ، ابن عباس کدہ قرآنی وار ایدی .  
امیر خانک مذکور دعوای باطنی وجہ اول ایله استدلالی بوراده نہایت  
بولای .

امیر خانک بواسدلانه جوابہ شروعدن اول شونی بیان ایدم کہ  
قرآن کریم نبوت محمدیہ نک مجزہ باہر سی و ادله شرعیہ نک اس الاساسی  
اولوب حضرت رسولک هر نازل اولان بر آیت و یاخود برسوره بی بتوں  
ناسہ تبلیغہ مأمور اولیسی و تلاوت قرآنک افضل عبادات بولنسی و حقی  
ادا ایدیله جلک هر نازلک هر کعنتدہ قرائت قرآنک بتوں مسلمانلرہ فرض  
عین قلنیسی و مشرکارہ فارشو قرآن ایله تحدى ایدلیسی ، قرآنک مانی  
ایمانہ مشرکارک دعوت اولنسی کبی برچوق اس باب و دواعی دن ناشی  
حضرت پیغمبر افتديز کنندیسنه هر نہ زمان بر آیت و یا بسوره نازل  
اویسے همان او آیت و سورہ بی امته تبلیغ و تعلیم ایدیبور و آرہ صرہ  
منکر لری دخی قرآن کریم ایله معارضہ بی دعوت ایدیور و بر طرف دندہ  
« خیرک من تعلم القرآن و علمه » کبی نیجہ احادیث شریفہ سیلہ امتنی تعلم  
و تعلیم قرآنہ تشویق و ترغیب ده بولیور و بناء علیہ ائمہ اصحابین طو تدہ  
اک دون مرتبہ دوکی افراد امته وار نیجہ بیه قدر ارکاک ، قادرین ، چو لوچ  
چو جو ، مرکس پیدربی نازل اولان آیات کریمی تلاوت و حفظ ایمکی

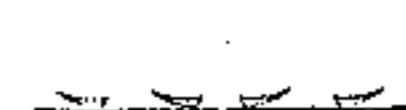
یهودیلرک توراتی او قومسی شویله طورسون ایچنده محفوظ بولندیردقلری تابوت سکینه نک یانه واروبده قیاغنی قالدیرمچ بیله نیلردن، کاهنلردن بشقہ کسنه نک حدى دکل ایدی. چونکه آحاد ناسدن آنک قیاغنی قالدیروب ایچنے باقان أولیور ایدی.

توراتک بیانه کوره بر احوال فلسطیلر تابوت سکینه نی آلب کوتورمشلر ایدی. صوکرا حضرت داود زماننده بوتابوت استرداد اولنوب بی اسرائیله کتیرلیبی زمان بونک قیاغنی قالدیروب ایچنے باقدرق وفات ایدنلرک عددی الالی بیک کشی به بالغ اولدی.

آنچیله کلنجه بوده حفظ ایدیله مدی. چونکه مسیحیلرده تلاوت و حفظ کتاب خصوصنده یهودیلرله همچنان ایدیلر. زیرا آنلرک دخی عوامی و حتی رهبان کروهی شویله دورسون حواریونک بیله از بر ایتش اولدقلرینه دائز هیچ بر کتابده هیچ بر قیده تصادف ایدیله مدی. فقط جناب حق قرآنک قیامته قدر بقاسی، حفظی و عد بیورمش اولدیفندن قرآنک تزویله اهل اسلام طرفدن تلاوت و حفظی عین زماننده باشلایه رق عصر سعادتن اعتباراً هر عصرده قرآنی حفظ ایدنلرک عددی حد توائرک مرتبه قصواسته بالغ اولمش و بو توائرک برمثی دها کورلمه مش در. ایشته قرآن کریم شهدی به قدر بوله مسلسل و متصل لایعده ولایحصی حفاظتک قلوسنده حفظ ایدیله کلش و بونوال اوzerه الی نهایه حفظ ایله جکی دخی قطعیاً اکلاشلشدرک «انا نحن نزلنا الذکر و انالله حافظون»، ایت کریمه منطق منیفعنجه قرآن کریک قیامته قدر حفظ و امان الهیده بولنسنک معنای دخی بودر.

مابعدی وار

**موسی کاظم**



**اشرف [\***

— ۱ —

جهانلردن بیوک برنورسک آفاق خلقتدہ  
سمای بی نایتسک جهان آدمیتہ  
اوہر بر ساخنک قطعہ ک نظرکاه حقیقتہ  
ضیالدرک دوغمشدر صباح سرمدیتہ  
مشاعلدرک یانشدر کنار قبر ملتہ

— ۲ —

سنواتک بوتون فریاد مظلومینه بکزرده  
چیقوب مولایه وارمش قلاممشدر هیچ بر لرده

[\*] «حسبال» و «دجال» عنوانی از معظمملک صاحبی.

بیکدن و حفاظت کرامک عددی بر قاج یوز بیکدن اکسیک دکل ایدی. حالبکه او زمان مسلمانلر بتون قتوحات ایله مشغول ایدیلر. ادوار قتوحاتدن صوکرا ایسے کتاب الله حفظ و تعمیم ایچون دها زیاده اعتتا ایدلدی. حفاظتک عددی خاطر و خیاله صیغه جق درجه ده چوغالدی. بتون معارف اسلامیه تلاوت و حفظ قرآن اساسه ابتداء ایدلدی. نته کیم زمانزده دخی بولهدر.

الحاصل قرآنی حضرت رسولدن اخذ و تلقی ایله زمانزده قدر امتداد ایدوبده هیچ بر وقتده منقطع اولیان سلسله روایتک هر عصرده بر حلقة سنی تشکیل ایدن عدد حفاظت او عصرک نقوس اسلامیه نسبتده چوغالدی.

حتی بوکون دخی کره ارض او زرنده موجود اهالی اسلامیه میاننده ارکاک و قادیندن، بیوک و کوچکدن بتون قرآنی از بریلش عدد حفاظتک لااقل اوجیوز بیکه بالغ اولدینی ادعا ایدرایسک اصلا مبالغه ایتماش و بلکده نهان سویلش اولورز.

بیک اوچیوز بو قدر سنه دنبری بلاد اسلامیه نک هر طرفه انتشار ایدوبدم ایادی اهل اسلامده تداول و بوکون عددلری ملیونلری حماوز ایلیان مصاحف شریفه نک یکدیگرینه بر کله ده بیله مخالف اولماسمی و بونلرک تحریف و تبدیلدن بالکلیه مصون قالمی دخی ایشته بوله من القديم قرآن کریک عددلری عدو احصادن خارج حفاظ کرام قلوسنده حفظ اولنه کلی سایه سنده در. یوقسه مجرد مصاحف شریفه: بیازلش اولماسمی سایه سنده دکلدر.

اکر قرآن کریک عموم مسلمانلر طرفدن تلاوتی بر عبادت مستقله اولیسے وانک اوته دنبری قلوب امته حفظه اهتم ایدی احتمالکه قران کریم بوله تحریف و تبدیلدن بالکلیه مصون قاله من و محافظه ایدیله من دی. نته کم ایشته تورات و انجیل محافظه اولنه مادی. چونکه انلر بزم قرآن کبی از بر ایدیله مدی. زمان نزولارندن اعتباراً هیچ بر زمانده هیچ بر بردہ هیچ بر کسنه نک حافظه سنی تزیین ایده مدی. زیرا عموم یهود و نصارا اوکتابلری تلاوت و حفظه مأمور دکلر ایدی. آحاد ناس انلری اللرینه بیله آله مازلردى. تورات نابوت سکینه ایچنده حفظ ایدی.

حتی حضرت موسی عليه السلام توراتی هر یدی سنه بردغه بیرام کوننده تابوت سکینه دن چیقاووب بی اسرائیل جماعتہ اوقومنلری وینه تابوت سکینه نک ایچنے قویه رق اوراده حفظ ایتلرینی بوضع عليه السلام ایله بی لاوی کاهنلرینه امر ایتدی [۱].

[۱] سفر ملوک اولک ۶ نجی یابنے باق.